

DuPont™ Advion®

CEBO EN FORMA DE GEL PARA CUCARACHAS

**Productos Profesionales**

**PARA SER USADO PO APLICADORES COMERCIALES  
SOLAMENTE**

**PARA SER USADO EN ÁREAS RESIDENCIALES,  
INSTITUCIONALES, COMERCIALES, E INDUSTRIALES**

Los lugares de uso incluyen, pero no se limitan a edificios residenciales sencillos y multi familiares, escuelas, establecimientos comerciales e industriales (incluyendo almacenes, apartamentos, supermercados, restaurantes, moteles, hoteles, hospitales, establecimientos de manejo y almacén de comestibles), y equipo de transporte tal como aviones, trenes, barcos, botes, autobuses.

<i>Ingrediente Activo</i>	<i>Por peso</i>
Indoxacarbo (S)-metilo 7-cloro-2,5-dihidro-2-[[[(metoxicarbonil) [4(trifluorometoxido)fenil]amino]-carbonilo]indeno[1,2-e][1,3,4] oxidiazino-4 <sup>a</sup> -(3H)-carboxilato	0.6%
<i>Otros ingredientes</i>	99.4%
<b>TOTAL</b>	<b>100.0%</b>

No de Reg. de la EPA 352-652  
No. Est. de la EPA XXX'XXX

Contenidos Netos: (no. de inserción) expendedores plásticos pre llenados  
Peso Total: xx oZ/xx g (xx oZ/xx g por expendedor)

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PRECAUCIÓN

EVITE TRATAR ÁREAS QUE SEA FÁCILMENTE ACCESIBLES A  
NIÑOS Y MASCOTAS

Refiérase al panel al dorso para informarse sobre medidas de precaución adicionales y  
Primeros Auxilios.

PRIMEROS AUXILIOS

Tenga consigo el contenedor del producto o la etiqueta cuando llame al centro de control  
de envenenamientos o al médico, o cuando vaya en busca de tratamiento. También se

puede comunicar al 1-800-441-3637 para recibir información sobre tratamiento médico de emergencia.

Para información sobre el uso de este producto llame a DuPont Profesional Products al 1-800-6-DUPONT (1-888-638-7668)

### **DECLARACIONES PREVENTIVAS**

#### **PELIGROS A HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS**

**PRECAUCIÓN:** Evite El contacto con la piel, los ojos o la ropa. Lávese minuciosamente con jabón y agua después de manejar el producto.

#### **PELIGROS AMBIENTALES**

No lo aplique directamente al agua, o en áreas donde hay agua presente en la superficie o en áreas entre mareas, más debajo de la línea promedio más alta que deja la marea.

#### **PELIGROS FÍSICOS Y QUÍMICOS**

No use este producto en o sobre equipos eléctricos donde pueda existir la probabilidad de que ocurra un peligro de choque eléctrico.

### **INSTRUCCIONES DE USO**

Es una violación a la Ley Federal usar este producto de una manera inconsistente a como lo indica su etiqueta.

#### **INFORMACIÓN GENERAL**

El cebo de Gel para Cucarachas DuPont™ ADVION® está diseñado para controlar especies de plagas de cucarachas incluyendo las Alemanas, Americanas, Australianas, Marrón Cenizas, Marrón, Asiática, y de Franja Marrón. La leve demora en mortalidad causada por el ingrediente activo, indoxacarb, permite que las cucarachas consuman el cebo y regresen a su lugar de refugio para que contaminen otras cucarachas resultando esto en una reducción significativa en los niveles de infección.

#### **Instrucciones y Medidas de Precaución Sobre el Uso**

1. El gel para cucarachas ADVION® se puede usar en interiores o exteriores como un tratamiento de grietas y hendiduras adentro de casas residenciales,, establecimientos industriales, oficinas, almacenes, cocinas comerciales, hospitales, escuelas, casas de reposo, hoteles, autobuses, trenes, aviones, establecimientos de venta al detal y comercial, y otras áreas infectadas con cucarachas.
2. El gel para cucarachas ADVION® se puede aplicar en áreas frecuentadas por cucarachas tales como entre los distintos elementos de la construcción, entre el equipo y los pisos, aperturas que conducen a espacios vacíos y huecos en los pisos, paredes, techos, patas y bases de equipos, alrededor de tubos de plomería, puertas y ventanas, y detrás y debajo de enseres, gabinetes, fregaderos, roperos, y cualquier otro equipo donde se conoce que las cucarachas típicamente se esconden.
3. Evite aplicar el gel para cucarachas ADVION® en superficies recién tratadas con rocíos residuales.
4. Las superficies tratadas con ADVION® no se deben tratar con rocíos residuales.
5. Se pueden repetir las aplicaciones cuando se hacen inspecciones de seguimiento de las áreas tratadas.

6. No lo aplique a superficies que entran en contacto con comestibles.
7. No permita que comidas descubiertas entren en contacto con el gel.

#### **Dosis de Tratamiento Para Todos los Usos**

- Para infecciones abundantes de cucarachas, aplique de 3 a 5 puntos de cebo de gel para cucarachas ADVION® por cada 10 pies lineales.
- Para infecciones de leves a moderadas, aplique de 1 a 3 puntos de cebo de gel para cucarachas ADVION® por cada 10 pies lineales.
- Cada punto del cebo de gel para cucarachas ADVION® debe ser equivalente a alrededor de 0.5 gramos (aproximadamente ¼” de diámetro)
- Para todos los niveles de infección de cucarachas, cuando se usa una gota del gel para cucarachas ADVION® aplique una gota pequeña plana de menos de ¼ “de pulgada de ancho y de aproximadamente 2 pulgadas de largo.

#### **Instrucciones de Uso en Interiores:**

- Se deben inspeccionar cuidadosamente las áreas infectadas para determinar los niveles de infección en general, la localización de las áreas de refugio, y los puntos de aplicación más apropiados.
- El gel para cucarachas ADVION® se debe aplicar como una gota pequeña de material, de aproximadamente 05 gramos (aproximadamente ¼” de diámetro) en áreas donde no pueda haber contacto con niños o mascotas.
- Resulta más efectivo distribuir varias aplicaciones pequeñas dentro de un área que hacer 1 ó 2 aplicaciones de cantidades grandes. En algunos casos, una gota delgada (de menos de 1/8” de pulgada y 2” de largo) puede ser apropiada en lugares tales como entre elementos de la construcción u otras grietas y hendiduras.
- Las aplicaciones en interiores pueden incluir grietas y hendiduras a lo largo de las paredes o pisos,, atrás o debajo de equipos, debajo de mesas, en los marcos de mesas o muebles, alrededor de fregaderos adentro o cerca de lugares de recogido de basuras, áticos, espacios de arrastre, y grietas y hendiduras en gabinetes.
- La colocación de los cebos se debe inspeccionar periódicamente para determinar el consumo y el atractivo, y se debe reaplicar según sea necesario.
- Una infección típica pudiera requerir tan poco como ½ tubo (15 gramos) del gel ADVION® para cucarachas, mientras que infecciones fuertes en grandes estructuras pudieran requerir el uso de varios tubos de cebo de gel.

#### **Aplicaciones en Áreas donde no ocurre Manejo Comestibles/Forrajes:**

El Cebo de Gel para Cucarachas ADVION® está diseñado para usarse como un tratamiento localizado o de grietas y hendiduras para controlar cucarachas en estructuras residenciales y en las áreas donde no hay comestibles/forrajes de edificios/estructuras comerciales, industriales, públicos e institucionales, incluyendo restaurantes, almacenes, plantas de procesamiento de comestibles, supermercados, hospitales, casas de reposo, moteles, hoteles, escuelas, laboratorios, establecimientos con computadoras, aviones, autobuses, botes/barcos, trenes, tiendas de mascotas y zoológicos.

Las áreas que no son de comestibles y forrajes incluyen áreas tales como cuartos de amontonar basura, lavatorios, drenajes en los pisos (hacia las alcantarillas), entradas, y vestíbulos, oficinas, cuartos de armarios, cuartos de maquinarias, cuartos de calderas, garajes, cuartos de guardar artículos de limpieza, y almacenaje (después del embotellado y enlatado.) Refiérase a la sección a continuación par ver las instrucciones de uso y

restricciones cuando se hacen las aplicaciones en áreas de comestibles/forrajes de Establecimientos de Manejo de Comestibles/Forrajes.

#### **Aplicaciones en Áreas de Manejo de Comestibles/Forrajes:**

Las aplicaciones en establecimientos donde se manejan comestibles/forrajes sólo se pueden hacer como un tratamiento de grietas y hendiduras. Aplique el Cebo de Gel para Cucarachas ADVION® directamente a las grietas y hendiduras colocando la punta del expendedor del cebo aproximadamente ½ pulgada dentro de las grietas, hendiduras, huecos y aperturas similares donde se encuentran o por donde pueden entrar las cucarachas.

Las áreas de manejo de comestibles y forrajes incluyen áreas de recibo, almacenaje, empaclado (enlatado, embotellado, envoltura, encajonado), preparación de almacenes de sobrantes de comestibles, y sistemas de procesamiento cerrados (molinos, vaquerías, aceites comestibles, siropes.) Las áreas de servicio también se consideran áreas de comestibles/forrajes cuando los comestibles están expuestos y el establecimiento está funcionando.

- No aplique el cebo de gel ADVION® en áreas superficies con comestibles/forrajes, utensilios de comer o superficies de preparación de comidas puedan ponerse en contacto y contaminarse.
- No aplique el cebo de gel ADVION® en áreas que rutinariamente se lavan tales como las grietas y hendiduras en los topes de mesas, superficies de preparación y conservación de comestibles, ya que se puede remover el gel al limpiar.
- No aplique el cebo de gel ADVION® sobre superficies donde la temperatura exceda 120-130°F ya que esto puede causar que el gel se licúe y pierda efectividad.
- Ejemplos incluye, pero no se limitan a, partes de estufas, hornos, parrillas, capotas para atrapar humo, saunas, lámparas de calor, urnas de café, mesas de vapor, tostadoras, freidoras, lavadoras de platos, y tuberías de agua caliente.
- Siga buenas prácticas de aplicación para evitar el movimiento del cebo de gel ADVION® hacia superficies expuestas que se usen para la preparación de comestibles.
- Si el cebo de gel ADVION® se pone en contacto con superficies expuestas, primero remueva la mayor cantidad de cebo de gel como sea posible, entonces lave con jabón y agua.

#### **Instrucciones para el Uso en Exteriores:**

Una inspección minuciosa alrededor de la estructura puede revelar áreas por donde las cucarachas puedan estar entrando. Se debe hacer intentos por remover estos accesos. El cebo de gel ADVION® también se puede aplicar de manera localizada o como una gota fina (refiérase a información previa) en las entradas de las plagas tales como ventanas, puertas, entre los elementos de la construcción, áreas de alcantarillas, árboles adyacentes que puedan esconder cucarachas, a lo largo de las paredes, áreas de mantenimiento de basura, o cualquier lugar apropiado para el refugio de cucarachas. Los lugares donde se coloquen los cebos se deben inspeccionar periódicamente y se debe aplicar cebo nuevo según se considere necesario.

### **ALMACENAJE Y DISPOSICIÓN**

No contamine el agua, comestibles o forrajes por almacenaje o disposición.

**Almacenaje:** Almacene en un lugar fresco y seco, inaccesible a niños y mascotas.

**Disposición del Pesticida:** Los sobrantes que resulten del uso de este producto se tienen que desechar en el lugar (donde se usó) o en un establecimiento aprobado para el desecho de desperdicios,

**Disposición del Envase:** No vuelva a usar ni rellene el expendedor del cebo de gel. Coloque los expendedores de gel vacíos en la basura, ofrezca para reciclamiento, o llame a las autoridades locales de Manejo de Desperdicios o al 1-888-638-7668 para que le indiquen instrucciones sobre el desecho.

**AVISO AL COMPRADOR** – La compra de este material no confiere ningún derecho bajo las patentes de países fuera de los Estados Unidos.

No se responsabilizará a DuPont por pérdidas o daños que resulten del uso de este producto en cualquier manera que no esté específicamente recomendada por DuPont. El usuario asume todos los riesgos asociados con tales usos no recomendados.

El Logo Ovalado de DuPont, DuPont™ y ADVION® son marcas registradas o marcas registradas certificadas de E.I. duPont de Namours y Compañía.

### **LIMITACIÓN DE GARANTÍA Y RESPONSABILIDAD**

**AVISO:** Lea estas Limitaciones de Garantías y Responsabilidades Antes de Comprar o Usar este Producto. Si los Términos le Resultan Inaceptables, Devuelva el Producto de Inmediato, Cerrado, y se le Reembolsará el Precio de Compra.

Resulta imposible eliminar todos los riesgos asociados con el uso de este producto. Tales riesgos pueden surgir de factores tales como las condiciones del clima, factores asociados con el terreno, movimiento fuera del área intencionada, técnicas no convencionales, presencia de otros materiales, la manera de usarlo o aplicarlo, y otros factores desconocidos, todos los cuales están fuera del control de DuPont o del vendedor. Estos riesgos pueden causar: falta de efectividad del producto u otras consecuencias inintencionadas.

DuPont no acepta ser el asegurador de estos riesgos. CUANDO USTED COMPRA O USA ESTE PRODUCTO, USTED ACUERDA ACEPTAR ESTOS RIESGOS.

DuPont garantiza que este producto está conforme con la descripción química del mismo que explica la etiqueta y que es razonablemente apto para el propósito establecido en las Instrucciones Para el Uso, sujeto a los riesgos inherentes descritos anteriormente, y cuando se usa de acuerdo con las Instrucciones Para el Uso bajo condiciones normales.

DUPONT NO OFRECE OTRAS GARANTIAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS DE ADECUACIDAD O DE MERCADEO O NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA.

**BAJO NINGÚN CONCEPTO SE RESPONSABILIZARÁ A DUPONT O AL VENDEDOR POR CUALQUIERA DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE RESULTEN DEL USO O MANEJO DE ESTE PRODUCTO. EL REPARO EXCLUSIVO DEL USUARIO O COMPRADOR Y LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DE DUPONT O EL VENDEDOR, POR CUALQUIERA O TODAS LAS RECLAMACIONES, PÉRDIDAS, LESIONES O DAÑOS (INCLUYENDO RECLAMACIONES BASADAS EN**

**INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, NEGLIGENCIA, DAÑOS Y PERJUICIOS, ESTRICTA RESPONSABILIDAD U OTRA TEORÍA LEGAL) QUE RESULTE DEL ALMACENAJE, MANEJO O USO DE ESTE PRODUCTO, SERÁ LA DEVOLUCIÓN DEL PRECIO PAGADO POR EL PRODUCTO, O A DISCRECIÓN DE DUPONT O DEL VENDEDOR, EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO.**

DuPont o su distribuidor tienen que ser notificados rápidamente sobre cualquier reclamación para que se pueda iniciar una investigación inmediata de la reclamación del comprador o del usuario. El comprador y todos los usuarios notificarán prontamente a DuPont o a un distribuidor de DuPont sobre cualquier reclamación, ya sea basada en contrato, negligencia, estricta responsabilidad, cualquier daño o perjuicio o de otro modo, o se le prohibirá cualquier reparo.

Esta Limitación de Garantía y Responsabilidad no podrá ser enmendada mediante ningún acuerdo oral ni escrito.

©2005-2010 E.I. du Pont de Nemours and Company, P.O. Box 30, Newark, Delaware 19714.

Todos los derechos reservados.